

# Malterdingen



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 28. Jahrgang

Donnerstag, 24. August 2017 | Nr. 34

5. Indiacap Weltmeisterschaften 2017 in Polen

### Weltmeister und Vizeweltmeister aus Malterdingen!



## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag,	17:00 bis 18:00 Uhr )
				<a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0160/91989352	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
<b>Pfarrämter:</b>		<b>Apothekennotdienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 26. August 2017</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Üsenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, 07644/6677	
Notdienst Rechtsanwälte		<b>Sonntag, 27. August 2017</b>	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Maria-Sand-Apotheke, Herbolzheim, Bismarckstr. 19b, 07643/3338888	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117		
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		<b>Samstag, 26. August 2017 und Sonntag, 27. August 2017</b>	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Sonja Gebhard, Endinger Str. 3, 79365 Rheinhausen, 07643/9378970	
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr		Gesine Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, 07644/2324	

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### 20. Malterdinger Weinfest in der Zeit vom 02.09. – 04.09.2017

An die Anwohner des Festbereiches in der Hauptstraße und den angrenzenden Seitenstraßen!

In diesem Jahr findet wieder das weit über die Grenzen unserer Gemeinde bekannte Malterdinger Weinfest statt.

Wie in den vergangenen Jahren laden die örtlichen Vereine, Weingüter und Winzergenossenschaft zum gemütlichen spätsommerlichen Verweilen in der Hauptstraße zwischen Weinbrunnen und Rathaus ein.

Es liegt den Veranstaltern des Weinfestes am Herzen, sich an die Anwohner des Festbereiches zu wenden.

Die Vereinsgemeinschaft ist sich bewusst, dass die Anwohner des Festbereiches während der Weinfesttage sowie bei den Auf- und Abbauarbeiten Belästigungen und Hindernisse in Kauf zu nehmen haben.

Wir bitten jedoch, auch im Hinblick darauf, dass das Weinfest im zweijährigen Rhythmus stattfindet, sowie in Anbetracht der überregionalen Bedeutung für unsere schöne Weinbaugemeinde, um Verständnis.

Die Vereinsgemeinschaft wird, wie auch in den vergangenen Jahren, sehr darauf achten, dass das diesjährige Weinfest auch im Interesse der Anwohner des Festbereiches, ohne Probleme ablaufen wird.

Für Ihr wohlwollendes Verständnis vielen Dank.

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister  
sowie  
Vereinsgemeinschaft Malterdingen

### Verkehrsregelungen während des Weinfestes 2017

Das Landratsamt Emmendingen hat wegen des Weinfestes folgende Verkehrsbeschränkungen angeordnet:

- a) Vollsperrung der Hauptstraße vom Weinbrunnen beim Gasthaus "Rebstock" bis zum Rathaus sowie Vollsperrung der Zugangsstraßen zum Festbereich (Kreuzungen Lehgasse - Schulstraße, Fahngasse - Schulstraße, Fischergasse - Mönchhof und Schmiedstraße - Vogtweg/Langhof) **ab Freitag, 1. September 2017, 06:00 Uhr bis Dienstag, 5. September 2017, 20:00 Uhr.**

Wegen Aufbauarbeiten wird **bereits am Samstag, 26. August 2017**, die Hauptstraße vom Weinbrunnen beim Gasthaus "Rebstock" bis zum Rathaus **ab 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr gesperrt.**

**Ebenfalls bereits ab Samstag, 26. August 2017** wird der Vogtweg ab dem Platz hinter der Apotheke (Hauptstr. 44) bis zur Einmündung des Langhofes wegen Aufbauarbeiten **bis zum Ende des Festes gesperrt.**

**Ab Dienstag, 29. August 2017** werden dann auch die Fahngasse zwischen Einmündung Fischergasse und Hauptstraße sowie die Suppengasse ab Einmündung in die Hauptstraße **gesperrt.**

- b) **Beidseitiges Haltverbot** in folgenden Straßen:
- von Schulstraße 44 (Anwesen Kurt Wickersheim) bis zur Kreuzung Lehgasse/Schulstraße
  - in der Schulstraße vom alten Schulhaus bis zur Einmündung in die Hauptstraße (Anwesen Hauptstr. 51)
  - in der gesamten Schmiedstraße (Einmündung bei Gasthaus "Rebstock" bis zum Rathaus)
- c) **Einseitiges Haltverbot** in folgenden Straßen:
- Hauptstraße (Nordseite) vom Lindenweg bis zur Einmündung in die Schmiedstraße (Hauptstraße 58)
  - Mönchhof (Nordseite)
  - Heimbacher Weg (Nordseite)
  - Fahngasse (Südseite bis zur Einmündung Schulstraße)
- d) **Einbahnstraßenregelung**  
im Bereich der Schulstraße zwischen Kreuzung Lehgasse/Schulstraße und Anwesen Schulstraße 44
- e) **Verbot der Einfahrt** von der Hauptstraße in die Schulstraße beim Anwesen Hauptstr. 51

### Besonderer Hinweis für die Anlieger der Hauptstraße, Kittelgasse, Lehgasse, Kochgasse, Fahngasse, Fischergasse, Suppengasse, Vogtweg und Langhof:

- \* Während der Zeit der Vollsperrung müssen die benötigten Fahrzeuge außerhalb der Sperrstrecke abgestellt werden, da auch die Anlieger in dieser Zeit das gesperrte Veranstaltungsgelände nicht befahren dürfen.
- \* Während den Auf- und Abbauzeiten dürfen diese Straßen nur mit größter Vorsicht befahren werden.

### Bushaltestellen

Die Haltestellen der Buslinie 7200.2 der SBG in der Hauptstraße können am Samstag, 26. August 2017, trotz der Aufbauarbeiten in der Hauptstraße angefahren werden. Ab Freitag, 1. September 2017, 06:00 Uhr, bis zum Ende der Abbauarbeiten am Dienstag, 5. September 2017, 20:00 Uhr, können die Haltestellen 'Siedlung', 'Haldenweg/Schule' und 'Rebstock' nur noch von den Bussen der Linie 7200.2 angefahren werden, die über Heimbach fahren. Die übrigen Busse können dann nur die Haltestelle 'Hecklinger Straße' anfahren. Bitte beachten Sie gegebenenfalls auch die Aushänge an den Haltestellen.

### Fahrrad am Bahnhof geklaut?

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

#### ist Ihnen das auch schon passiert?

Sie fahren gesundheitsbewußt und ökologisch verantwortungsvoll mit dem Rad zum Bahnhof und nehmen den Zug zur Arbeit. Und nach ihrer Rückkehr ist ihr Fahrrad beschädigt oder gestohlen. Das ist sehr ärgerlich.

Deshalb überlegt die Gemeindeverwaltung, am Bahnhof verschließbare, sichere Fahrradboxen aufzustellen. Dafür gibt es in vielen Städten und Gemeinden bereits gelungene Beispiele. Jeweils zwei Radfahrer können sich eine Box teilen, dann würde eine Jahresmiete von ca. 50 Euro pro Rad anfallen. Oder sie würden eine Box alleine anmieten für 100 Euro pro Jahr.

Wir möchten gerne wissen, wie hoch der Bedarf an einem solchen Angebot ist. Schreiben Sie mir bitte eine Nachricht unter [bgm@malterdingen.de](mailto:bgm@malterdingen.de)

Hartwig Bußhardt,  
Bürgermeister

## Bekanntmachung

### der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Malterdingen wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten beim Einwohnermeldeamt der Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum **8. September 2017, spätestens am 8. September 2017 bis 12:00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 283 Emmendingen-Lahr durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
- 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18:00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Malterdingen, 24. August 2017

Bußhardt,  
Bürgermeister

## Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines mündlich, schriftlich oder elektronisch bei der Gemeindebehörde beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig. Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage <http://www.malterdingen.de> an.

Beim Aufruf des Links

[https://ekp.dvvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGov-Center/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08316024](https://ekp.dvvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGov-Center/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08316024) erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten.

Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post bzw. Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [meldeamt@malterdingen.de](mailto:meldeamt@malterdingen.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel.: 07644 9111-14, E-Mail: [meldeamt@malterdingen.de](mailto:meldeamt@malterdingen.de), Fax: 07644/9111-30.

## Öffnungszeiten des Rathauses in den Sommerferien

Von Mittwoch, 2. August 2017 bis einschließlich Mittwoch, 6. September 2017 gelten für die Gemeindeverwaltung folgende Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwochnachmittag zusätzlich	14:30 - 17:00 Uhr

In dringenden Fällen können nach Absprache mit dem jeweiligen Sachbearbeiter auch Termine außerhalb der genannten Öffnungszeiten vereinbart werden. Wir bitten um Beachtung.

## Schließung der Turnhalle und der Aula in den Sommerferien

In den Sommerferien bleiben die Turnhalle und die Aula der Grundschule von Montag, 31. Juli 2017 bis einschließlich Sonntag, 10. September 2017 geschlossen. Ein Sport-/Trainingsbetrieb findet mit Ausnahme des Breisgau-Triatlons während dieser Zeit nicht statt.

## Abfuhr der Grauen Tonne am Donnerstag, 31. August 2017

Wegen Aufbauarbeiten für das Weinfest sind die Suppengasse, die Fahngasse zwischen Hauptstraße und Fischergasse sowie der Vogtweg zwischen Apotheke und Parkplatz an der Einmündung Langhof gesperrt. Nur für die Anlieger ist die Zufahrt bis zum Festbereich möglich. Daher kann auch die Müllabfuhr die genannten Straßen nicht oder nur teilweise befahren.

**Die betroffenen Anwohner im Bereich der Aufbaustellen werden daher gebeten, ihre Mülleimer (Graue Tonne) am Donnerstag, 31. August 2017 außerhalb des von Müllfahrzeugen nicht befahrbaren Bereichs in der Hauptstraße, Schmiedstraße oder Fahngasse in Richtung Kochgasse zur Abholung bereit zu stellen.**

## Abholung des Gelben Sackes fällt aus

Die Abfuhr des Gelben Sackes, die nach dem Abfallkalender am Montag, 4. September 2017 vorgesehen ist, fällt im östlich der B 3 gelegenen Ortsbereich komplett und ersatzlos aus. Im Gewerbegebiet, das westlich der B 3 liegt, findet die Abfuhr der Gelben Säcke hingegen planmäßig statt.

Die nächste reguläre Abholung der Gelben Säcke ist dann wieder am Montag, 18. September 2017.



**UNSERE  
BÜCHEREI**

### Die Bücherei ist geöffnet:

Sie macht gerade Ferien und öffnet wieder am 12.9.2017, 16 Uhr.

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121

[buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)

<http://www.malterdingen.de/buch>



## Achtung! Die Bücherei macht Ferien!

Von Samstag, den 12.08.2017 bis Montag, den 11.09.2017 bleibt die Bücherei geschlossen.

Ab Dienstag, den 12.09. öffnet die Bücherei wieder zu den üblichen Öffnungszeiten.

Das Bücherei-Team wünscht allen Lesern einen schöne Ferien und einen erholsamen Urlaub.



**EVANG. KINDERGARTEN**

**SOFIE ROTH - KINDERGRUPPE**



Wir bieten eine  
**FSJ/ BFD-  
Stelle**  
im  
Kindergarten-Bereich

ab September 2017 für ein Jahr

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Freitag, 25.08.17****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe - **Andreasheim****Samstag, 26.08.17****Kenzingen**

19.00 Uhr Hl. Messe

**Herbolzheim**

13.30 Uhr Maria-Sand-Kapelle:

**Trauung** v. Nicole Hediger u. Tobias Götz**Sonntag, 27.08.17****Hecklingen**

08.30 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

18.30 Uhr Rosenkranz - **Andreasheim****Bombach**10.00 Uhr Hl. Messe - **mitgest. v. Kirchenchor Stadelhofen****Montag, 28.08.17****Kenzingen**16.00 Uhr **Goldene Hochzeit** Georg u. Gerda Beck

18.30 Uhr Spitalkap.: Rosenkranz

**Dienstag, 29.08.17****Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Hl. Messe

**Freitag, 01.09.17****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe - **Andreasheim****Urlaubszeit in der Kirchengemeinde:**Die Pfarrbüros in **Kenzingen und Hecklingen** bleiben vom 28.08. bis 15.09.2017. geschlossen.

In dieser Zeit nehmen die Sekretärinnen in Bombach und Nordweil Ihre Messestellungen (Intentionen) entgegen.

Altenwerk Hecklingen – Einladung zum Ausflug nach Simonswald

**Donnerstag, 7.09.2017** Ausflug nach Simonswald. Dort besichtigen wir eine historische Ölmühle mit Getreidemühle.

Abfahrt ist um 12:30 Uhr bei der Bushaltestelle. Kaffeepause ist auch in Simonswald. Anschl. machen wir noch eine Schwarzwaldfahrt.

Gäste aus anderen Orten sind herzlich willkommen.

Anmeldung bei Hildegard Arnitz, Tel.: 07644-1298

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT  
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Donnerstag, 24.08.2017**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Sonntag, 27.08.2017**

11.00 Uhr Gottesdienst

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**UNSERE VEREINE  
BERICHTEN****SPORTVEREIN  
MALTERDINGEN****Fußball****SG Weisweil/Forchheim – SG Heckl/Malterdingen 2:1 (0:0)****Tore** : 1:0 Felix Steiert 55 min Foulelfmeter, 2:0

Dominik Heiss 78 min , 2:1 Bastian Müller 86 min

**Schiedsrichter:** Andreas Nübling**Zuschauer:** ca 150**Unnötige Niederlage in Forchheim**

Am vergangenen Samstag trat unsere Elf bei der neuen SG aus Weisweil/Forchheim an, dies auf dem Sportplatz des SV Forchheim. Die Vorzeichen standen nicht sonderlich gut, musste man doch im Vergleich zum Pokalspiel am Dienstag auf weitere 6 Spieler aus Urlaubs- oder Verletzungsgründen verzichten. So kam es dass sogar der A-Jugendspieler Yanik Brucker zum ersten Einsatz in einem Pflichtspiel der Aktiven kam, seine Sache ordentlich machte. Die Gastgeber versuchten ihr Heil vor allem über viel Einsatz und machten so den SG Spielern das Leben schwer. Trotzdem hatten wir speziell über die beiden Aussen Benni Burkhart und Dominic Dages immer wieder schöne Aktionen, leider fehlte an diesem Tag der Abnehmer in der Mitte der sich in diese gut gespielten Bälle konsequent reinwirft und das Tor mit aller Macht erzielen will und leider ist es defensiv wieder zu einfach gewesen gegen uns Torchancen zu kreieren. Zum Einen weil die Rückwärtsbewegung teilweise mangelhaft war und zum Zweiten weil man einfach auch individuell wieder zu viele Fehler machte. So musste Patrick Mitzlaff im Tor im eins gegen eins auch das zu Null festhalten. So ging es torlos in die Kabine. Nach dem Wechsel wurde das Spiel noch zerfahrener, auch die schönen Angriffe der SG wurden seltener, viel Kampf und Krampf auf beiden Seiten. Nach einer Schlafmützigkeit und fehlender Abstimmung wusste man sich im Sechzehner nur noch mit einem Foul zu helfen und der folgerichtige Elfer wurde vom Gastgeber souverän verwandelt. Auch danach wenig Struktur im Spiel der SG, der Gegner kämpfte leidenschaftlich und so tat man sich schwer einen geordneten Spielaufbau hinzubekommen, dazu machte man auch zu viele Abspielfehler. Bei der ein oder anderen Halbchance klärte dann der Gegner doch noch rechtzeitig. Der Gleichauf Elf boten sich dagegen auch immer wieder Konterchancen gegen eine sehr offene Defensive, Torhüter Mitzlaff verhinderte aber weitere Gegentreffer. Eine gute Chance durch Dominic Dages vereitelte dann der ebenfalls gut aufgelegte Keeper der Einheimischen. Kurze Zeit später war es dann soweit, nach einem weiteren Konter erzielten die Gastgeber das 2:0. Danach machte die Christ Elf dann nochmal Dampf, belohnt wurde dies mit dem Anschlusstreffer per Kopf von Bastian Müller nach Vorlage von Nikos Binkert und Verlängerung von Christian Striebel. Im Schlussspurt lag dann auch noch zumindest der Ausgleich in der Luft. Allerdings rettete der Keeper 2 mal prima und hielt so deren am Ende nicht unverdienten Sieg fest. Eine weitere bittere Pille die den Fehlstart perfekt macht.

**SG Heckl/Malterdingen II – FC Emmendingen II 1:0 (0:0)**

Unsere Zweite landete gegen die neuformierte Landesligareserve einen Pflichtsieg. Personell konnte man auch nicht aus dem Vollen schöpfen, biss sich aber in die Partie rein und kam eine viertel Stunde vor Ende durch den eingewechselten Lukas Zehnle zum umjubelten 1:0, dieser Treffer sollte bis zum Ende der Einzige bleiben und so stand der erste Saisonsieg zu Buche

**Vorschau:****Donnerstag, den 24.08.2017**

SG Heckl/Malterd. III – FV Sasbach III 18.30 Uhr

**Samstag, den 26.08.2017**

SG Heckl/Malterd. – SV Wasenweiler 17.30 Uhr

**Sonntag, den 27.08.2017**

FV Nimburg II – SG Heckl/Malterd. 13.00 Uhr

FV Nimburg – SG Heckl/Malterd. 15.00 Uhr

## LANDFRAUEN AKTUELL: MALTERDINGEN

### Blumen für den Weinfest-Wagen



**Am Fr. den 1. und Sa. den 2. September 2017 gestalten die Landfrauen wie gewohnt den Herbstwagen am Eingang der Festmeile**

Dafür sind wir wieder auf Eure Blumenspenden angewiesen.

Der Wagen soll in diesem Jahr mal ein anderes Gesicht bekommen.

Wir benötigen deshalb eher Topfpflanzen wie Astern oder Chrysanthemen. Natürlich nehmen wir auch gerne Schnittblumen wie Dahlien, Sonnenblumen, Zynien oder Ähnliches. Es wäre uns sehr geholfen, wenn die Schnittblumen evtl. schon zu einem Strauß gebunden wären. Ihr könnt uns auch leihweise bepflanzte Kübel oder Kästen, die noch schön blühen, bringen.

Damit wir die Gestaltung planen können, bitten wir um Info per Telefon oder E-Mail auf welche Blumen wir uns freuen dürfen.

Wir sind auch gerne bereit die jeweiligen Töpfe oder Sträuße bei Euch zu Hause abzuholen.

Wir freuen uns, wenn wir auch in diesem Jahr wieder mit Eurer Unterstützung einen ansprechenden und schönen Wagen gestalten dürfen.

Infos bitte an B. Ehret, Tel. 49315 oder  
E-Mail: [info@landfrauen-malterdingen.de](mailto:info@landfrauen-malterdingen.de)

Euer Vorstandsteam

**PS:** Beim Schautrotten um ca. 14.30 Uhr schenken 2-3 Landfrauen den Traubensaft direkt von der Trotte, mit Weinkrügen kostenlos an das Publikum aus. Landfrauen die ausschenken wollen, dürfen sich melden.



## INDIACA MALTERDINGEN E. V.

Karlheinz Bührer (1. Vors.) Tel. 8527  
[www.indiaca-malterdingen.de](http://www.indiaca-malterdingen.de)

Daniel Karotsch (2. Vors.) Tel. 0151 44511072  
[www.facebook.com/IndiacaMalterdingen](http://www.facebook.com/IndiacaMalterdingen)

### Weltmeister und Vizeweltmeister aus Malterdingen!

Die 5. Indiaca Weltmeisterschaften sind vor knapp zwei Wochen zu Ende gegangen. Rund ein Viertel der Nationalspieler/innen kam vom heimischen Indiaca Malterdingen e.V. Entsprechend groß waren die Begeisterung und die Unterstützung gerade auch aus der Region. Knapp 50 Personen umfasste die Malterdinger Fangruppe zusammen mit den Aktiven eine Woche oder mehr in Polen verbracht. Viele weitere Freunde verfolgten die spannenden Spiele zu Hause online in den Livestream-Übertragungen. Die Erfolge können sich sehen lassen!

Nachfolgend Auszüge aus dem Presseartikel des Pressesprechers Indiaca im DTB, Dirk Marquardt. Weitere Fotos finden sich auf der Homepage von Indiaca Malterdingen unter [www.indiaca-malterdingen.de](http://www.indiaca-malterdingen.de)

4x Gold und 2x Silber - so lautet die Bilanz der deutschen Mannschaften bei der fünften Indiaca-Weltmeisterschaft, die vom 7. bis zum 12. August in Rozogi in Polen stattfand. Gold holten die deutschen Männer, das Mixedteam, die Senior Männer und die Senior Mixed. Silber ging an die Frauen und die Senior Frauen.

Die WM begann am Montagnachmittag mit einer stimmungsvollen Eröffnungsfeier im Atrium nahe der Sporthalle in Rozogi. Mitten in der malerischen Landschaft der masurischen Seenplatte sorgten die sieben teilnehmenden Nationen Belgien, Deutschland, Estland, Japan, Luxemburg, Polen und Schweiz bei bestem Wetter für ein farbenfrohes Bild und viel Stimmung. Karlheinz Bührer, Präsident der International Indiaca Association (IIA), eröffnete die WM im Beisein des Bürgermeisters von Rozogi Zbigniew Kudrzycki.

Es folgten drei Tage der Qualifikationsspiele in den sechs ausgetragenen Kategorien. Die deutschen Teams präsentierten sich in äußerst knappen Spielen von ihrer besten Seite und erreichten alle die Finalrunde.

Am Finaltag wurde im Centercourt der Sporthalle in Rozogi ein Endspiel nach dem anderen ausgetragen. Der Tag begann mit dem Endspiel des deutschen Nationalteams der Frauen Senior gegen Estland. Leider gingen beide Sätze an Estland. Auch das Frauenteam konnte sich an diesem Tag gegen das starke estnische Team nicht durchsetzen. Beide Teams können sich nach einer sehr guten Turnierleistung aber über die gewonnene Silbermedaille freuen.

An Spannung nicht zu überbieten war das Endspiel der Senior Mixed gegen Japan. Mit einer zu hohen Fehlerquote spielte man den Asiaten in die Karten, was diese eiskalt zum 25:19 Satzgewinn ausnutzten. Auch im zweiten Satz lagen die Deutschen ständig im Rückstand, konnten den Abstand aber geringhalten. Dennoch hatten die Japaner bei 24:23 ihren ersten Matchball. Es folgte die beste Phase des gesamten Spiels, in der beide Mannschaften auf höchstem Niveau spielten und sich fast keine Fehler mehr erlaubten. Deutschland gewann den Satz schließlich mit 40:38 und erzwang so den dritten Durchgang. Dort brachen die Asiaten dann ziemlich schnell ein. Mit 25:19 holte die Senior Mixed die erste Goldmedaille für Deutschland.

Im Anschluss machten es auch die Senior Männer spannend. Mit 23:25 ging der erste Satz knapp an Japan. Danach stellte Bundestrainer Jochen Köcher das System um und wählte damit die richtige Strategie. Die beiden folgenden Sätze und somit Gold ging an Deutschland. Auch in darauffolgenden Mixedfinale konnte Deutschland gegen ein junges Luxemburger Team verdient Gold holen.

Zum Abschluss kam es dann bei den Männern zum Klassiker Deutschland gegen Estland. Die Esten erwiesen sich dabei als der erwartete schwere Gegner. Das deutsche Team siegte allerdings souverän in zwei Sätzen.

Bei der anschließenden Siegerehrung erklang somit zum Jubel der mitgereisten deutschen Fans viermal die deutsche Nationalhymne. Danach wurde die Flagge der IIA eingeholt und an die TK-Vorsitzende Malene Görg übergeben. Deutschland richtet im kommenden Jahr in Dülmen mit dem Jugendworldcup die nächste internationale Veranstaltung aus. Die nächste WM wird 2021 in Luxemburg stattfinden.



**KINOPROGRAMM  
FÜR MALTERDINGEN****FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele  
Kenzingen vom 24.8.17 bis 30.8.2017**Tel 07644-385, [www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)Do bis Die 17.00+20.15h  
24. bis 29.8.

Auf Platz 1 der Charts... BULLY is back...

**Bullyparade - Der Film -6- 100min 2. Wo**  
Fans kennen sie alle: den Indianer Abahachi und seinen Blutsbruder Ranger, den Außerirdischen Mr. Spuck und seine Begleiter Schrotty und Käpt'n Jürgen T. Kork, das österreichische Kaiserhepaar Sissi und Franz. Von 1997 bis 2002 schlüpfen die Komiker Michael Bully Herbig, Christian Tramitz und Rick Kavanian für die TV-Sendung "Bullyparade" immer wieder in die klamaukigen Rollen und prägten die deutsche Comedy-Landschaft. Pünktlich zum 20. Jubiläum der legendären TV-Show sind die Publikumsliebblinge nun mit fünf neuen Geschichten zurück.

\*\*NEU

Do bis Sa 20.15h  
So 18.00h  
24. bis 27.8.

Eine satyrische Komödie von Sally Potter mit Bruno Ganz..

**THE PARTY -12- 80min**

Janet hat den Höhepunkt ihrer politischen Laufbahn erreicht. Zur Feier ihrer Ernennung zur Gesundheitsministerin im Schattenkabinett lädt sie die engsten Freunde zu einer Party Nach und nach trudeln Janets Freundin April und dessen esoterischer Mann Gottfried, der zugekokste Banker Tom und das lesbische Paar Martha und Jinny ein. Da lässt Janets Ehemann Bill zwei Geheimnisse platzen.

So+Die 20.15h  
27.+29.8.Jan Josef Liefers – Heike Makatsch – Detlev Buck in **DAS PUBERTIER.**

Der Film -6- 91min 4. Wo

Gerade war sie noch sooo lieb, doch kurz vor ihrem 14.Geburtstag mutiert Papas Liebling plötzlich zum bockigen „PUBERTIER“... Komödie nach dem Buch von Jan Weiler

Mo 20.00h  
28.8.

Patrick Allgaier aus dem Märkgräflerland und Gwendolin Weisser präsentieren ihren ganz besonderen Reise-Film

**WEIT - Die Geschichte von einem Weg um die Welt 127min 21. Wo**Mo 17.50h  
28.8.SOMMER-KINO Eintritt Euro 6,- pro Nase  
Eine Romantische Komödie mit Pierre Richard**MONSIEUR PIERRE GEHT ONLINE o.A. 101min 3. Wo**Die 17.50h  
29.8.SOMMER-KINO Eintritt Euro 6,- pro Nase  
Lass Dich entführen...**Der wunderbare Garten der Bella Brown o.A. 92min**Fr 17.00h  
25.8.

Ein neues Filmabenteuer wartet auf Euch...

**E M O J I - Der Film o.A. 87min 3. Wo**Do 17.00h  
So 15.15h  
24.+27.8.

Ein unverbesserliches Film-Abenteuer erwartet Euch...

**ICH, Einfach unverbesserlich 3 o.A. 96min bes.wertv. 8. Wo**Sa 17.00h  
26.8.Jugend-Abenteuer - Mika als "Pferdeflüsterin" in **OSTWIND –****Aufbruch nach Ora o.A. 110 min 4. Wo**

Die 10.00h

Familien-Ferien-KINO  
**BOSS BABY o.A. 107min**

29.8.

Ein Super-Spaß für die ganze Familie...  
Eintritt Euro 4,-**Voranzeige:**

Dienstag, den 5.9.2017 um 10.00h zeigen wir

**„Ich, einfach unverbesserlich 3,“**

Ferien-KINO Eintritt EURO 4,50 pro Nase

**Änderungen vorbehalten****SONSTIGE  
MITTEILUNGEN**Volkshochschule  
Nördlicher Breisgau**Wiederholung Mathematik Realschule Klasse 10 - Fit vor dem Schuljahresbeginn! (60100)**Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Mo., 4.09.2017 bis 8.09.2017, 9 - 12:45 Uhr**Abendrealschule, Unterkurs, Schulstart am 11.09.2017, Anmeldung ab sofort (61016U)**

Emmendingen, Goethe-Gymnasium, Neubronnstr. 20, Raum 211

**Rückbildungsgymnastik nach der Schwangerschaft (32090)**Bahlingen, Kindergarten „Mühlenmatten“, Mühlenmatten 1-3,  
8 x dienstags, 18:30-19:45 Uhr, Beginn: 12.09.2017**Bodyforming mit Yoga und Pilates (32010)**

Malterdingen, Grundschule (Neues Schulgebäude), Schulstraße 25, Aula, 14-mal donnerstags, 18-19:30 Uhr, Beginn: 14.09.2017

**Französisch (A1) für Anfänger mit Vorkenntnissen (43130)**Kenzingen, Grundschule, Schulstr. 8, Raum 1.060 HS, 15 x montags,  
18:15-19:45 Uhr, Beginn: 18.09.2017**Schritt für Schritt fit am PC für 50 plus (50200)**Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, 18.09.2017 und  
25.09.2017, 18 - 21 Uhr**Funktionelle Gymnastik 50 plus (32003M)**Kenzingen, Alte Fabrik, Offenburger Str. 25, Bewegungsraum 1.OG,  
15-mal dienstags, 17:30-18:30 Uhr, Beginn: 19.09.2017**Pilates für Anfänger (32121)**Weisweil, Kinderhaus Weisweil, Altonauweg 1 (neben der Schule),  
Mehrzweckraum, 15 x dienstags, 19:45-21 Uhr, Beginn: 19.09.2017**Spanisch (A2) für Leichtfortgeschrittene (46300)**Kenzingen, Grundschule, Schulstr. 8, Raum 1.060 HS, 15x mittwochs,  
17-18:30 Uhr, Beginn: 20.09.2017**Wildlife-Vogelfotografie in Theorie und Praxis: Einsteigerkurs für Fotobegeisterte der Vogelfotografie (55091M)**Weisweil, Physiotherapiepraxis Werner Trageiser, C.-D.-Magirus-Str. 3,  
Raum, 4 x donnerstags, 18-20:15 Uhr, Beginn: 21.09.2017**Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau**79312 Emmendingen,  
Am Gaswerk 3,  
telefonisch: (07641) 9225-0,  
per Fax: (07641) 9225-33,  
E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de),  
Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

## Abitur für Erwachsene - zusätzliche Aufnahmeprüfung am Kolping-Kolleg Freiburg

Es gibt noch freie Plätze für das kommende Schuljahr 2017/18, um auf dem 2. Bildungsweg das Abitur in drei Jahren zu erwerben.

**Am 7. und 8. September 2017** bietet das Kolping-Kolleg Freiburg eine zusätzliche Aufnahmeprüfung an. Wichtiger Hinweis: Förderung durch ein elternunabhängiges BAföG ist möglich. Mehr Informationen finden Sie unter [www.kolping-kolleg.de](http://www.kolping-kolleg.de).



### Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

Kontakt: A.Isele-Mayer, Tel.913343  
Internet: [www.seniorenetzwerk50plus.de](http://www.seniorenetzwerk50plus.de)  
E-Mail: [mail@seniorenetzwerk50plus.de](mailto:mail@seniorenetzwerk50plus.de)

#### Spielen und Kommunizieren

Immer montags um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20 in Kenzingen.  
Info: M. Disch, Tel. 07644/928425

#### Bewegen und Balancieren

im Bewegungspark Heimlinzbühl in der Breitenfeldstraße. Am Montag und Donnerstag trifft sich um 08:30 Uhr eine kleine Gruppe, bei trockenem Wetter, hier zur Bewegung. Wir freuen uns auf weitere Teilnehmer. Info: M. Disch, Tel. 07644/928425

#### Radfahren

Treffpunkt: Immer am Dienstag um 09:30 Uhr am Bahnhof Kenzingen.

#### Fitgym50plus

Ab dem 04. Juli 2017 bietet Frau Christa Berger (ehem. Sportlehrerin, Pilates- und Qi Gong Trainerin) wieder einen Fit im Alter Kurs über 10 Stunden an: Dienstags von 09:00 bis 10:00 Uhr im Clubraum (2. OG.) der AWO in der Eisenbahnstraße.  
Im August ist Sommerpause – am 05. September wird der Kurs fortgesetzt.  
Anmeldung und weitere Informationen bei der Kursleiterin Christa Berger unter Tel.: 07643/9362736

#### Senioren Internet- u. PC-Treff / Workshop

Der PCI-Treff findet 2017 jeweils am 1. Mittwoch des Monats um 10.00 Uhr im Fraktionszimmer des Rathauses in Kenzingen statt. Die Termine und die Themen der Workshops finden Sie auch unter der Rubrik „Veranstaltungskalender“ auf unserer Homepage [www.seniorenetzwerk50plus.de](http://www.seniorenetzwerk50plus.de)  
Info: stellv.: Fritz Jakob, Tel. 07646/501

#### Qi – Gong Kurs ab Donnerstag, den 27. 04.2017

Jeden Donnerstag von 09:00 bis 10:00 Uhr – 10 Termine – Kosten € 30.  
Treffpunkt: Clubraum der AWO in der Eisenbahnstraße.  
Am 07. September wird der nächste 10 stündige Qi Gong Kurs an.  
Info. und Anmeldung : Kursleiterin Frau Christa Berger  
Tel. 07643/9362736

#### Gedächtnstraining

Ab Donnerstag, den 14. September, beginnen die neuen Kurse:  
1. Kurs 15:00 – 16:00 Uhr  
2. Kurs 16:30 – 18:00 Uhr  
Anmeldungen bei der Kursleiterin Frau R. Wüst, Tel. 07644/9296784

#### Sport für die grauen Zellen

Dieser Kurs ist belegt.  
Ab September wird Frau Biechele neue Termine anbieten. Wir werden dann rechtzeitig informieren.  
Anmeldungen bei der Kursleiterin Frau E. Biechele ,  
Tel. 07643/5318

#### Meditationskurs

Der Kurs findet am 26.4., 3.5., 10.5. und 17.5. von 09:30 bis 11:00 Uhr im Besprechungsraum des Kreisseniorenzentrums St. Maximilian – Kolbe , Offenburger Straße 10, 341 Kenzingen statt.  
Kursgebühr: 18 €  
Anmeldungen bei der Kursleiterin Frau Trotter per Tel. 07642/922918 oder per Email: [mail-an-seelenzeit@web.de](mailto:mail-an-seelenzeit@web.de)

#### Neues Angebot : Tablet -und Smartphone – Treff

Kenzingen: Mittwoch von 9:00 bis 10:30 Uhr und 10:30 bis 12:00 Uhr im Fraktionszimmer des Rathauses  
Anmeldung: Frau Isele-Mayer 07644/913343  
Herbolzheim: Montag / Dienstag von 16:00 bis 17:00 Uhr in der Schindler-Villa, direkt am Stadtpark in der Rheinhausenstraße, Eingang West im 1. OG  
Anmeldung: Frau Daute 07643/1617  
Bitte beachten: im August ist Sommerpause – im September wird es neue Termine geben.

#### Neues Angebot : Skat-Runde (nächster Termin ist der 5. September)

Bitte beachten: ab Mitte Juli bis Ende August ist Sommerpause.  
Am Dienstag, den 04. April 2017, im 14 tägigen Turnus, haben wir eine Skat- Runde gestartet. Wir treffen uns im Maximilian-Kolbe Altenheim im Besprechungszimmer von 14:30Uhr bis 16:30Uhr.  
Ansprechpartner : Eckhard Wett Tel. 07644/1327  
Vorschau: Mittwoch, den 06. September 2017

#### Wanderung zum Wuspenhof

Der Wuspenhof liegt auf dem Höhenrücken nach St. Peter auf Ohrenbachergebiet. Kurzwanderung wird angeboten  
Einkehr: Bauernvesper / Most  
Treffpunkt: 13:00 Uhr Kirchplatz mit PKW  
telef. Anmeldung: Benzin Christel 07644/7605

#### Kontakt-Café..

Bitte beachten : August entfällt wegen Ferien  
Am Donnerstag, den 28. September 2017, ist unser Kontakt – Café wieder geöffnet. Treffpunkt ist von 14:30 bis 16:30 Uhr in der Kaffee-Stube in der Eisenbahnstraße 20 in Kenzingen.  
Info: Edeltraud Wett 07644/1327

Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:  
[www.seniorenetzwerk50plus.de](http://www.seniorenetzwerk50plus.de)

## Sprechzeiten VdK Waldkirch / Emmendingen

#### Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH mit Silke Löffler finden in Emmendingen am Donnerstag, den 7. und 14. September von 8.30 bis 12.30 Uhr in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 18. September im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.  
Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.

## Sozialverband VdK Köndringen-Malterdingen

**liebe Mitglieder, Freunde und Bekannte sowie alle die Lust haben uns kennen zu lernen.**

Hiermit möchten wir Sie/Euch herzlich zu unserem Stammtisch am 24.08.2017 ab 17.00Uhr einladen. Ort für den Stammtisch ist das Restaurant Chada Thai in Malterdingen, Hauptstr. 22.

Die Vorstandschaft freut sich über rege Beteiligung.

## Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs

**Berufsinfoveranstaltung im Polizeirevier Emmendingen**  
**Kein Tag ist wie der andere, jeder Fall ist neu - Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind derzeit sehr gut.**

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchskräfte und stellt in den Jahren 2018 bis 2022 jeweils 1400 Ausbildungsplätze im mittleren und gehobenen Dienst zur Verfügung.

Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes – all diese Merkmale sprechen für eine Bewerbung bei der Polizei Baden-Württemberg.

Während einer etwa zweistündigen Informationsveranstaltung erfahren Sie alles rund um den Polizeiberuf, über die Einstellungs-voraussetzungen und das Bewerbungsverfahren.

**Termin: Mittwoch, den 13.09.2017, 14.00 Uhr im Polizeirevier Emmendingen (79312 Emmendingen, Wiesenstraße 4).**

Eine Anmeldung wird unter der Telefonnummer 0761/882-1760 oder per E-Mail an [freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de), unter Angabe des Namens und der Erreichbarkeit, erbeten.

## Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGLE Emmendingen)

### Noch einmal Sommerschnitt von Obstbäumen und Beerensträuchern

Der Sommerschnitt an Obstbäumen und Beerensträuchern ist immer noch aktuell. Und weil das Interesse groß ist, wird dieses Thema beim nächsten Infoabend im KOGLE-Lehrgarten noch einmal behandelt. Ob der eine oder andere den Termin verpasst hat oder um alles noch einmal zu vertiefen – es gibt viele Gründe für eine Wiederholung. Für den Schnitt der Kirschbäume und einiger anderer Obstarten ist nach der Ernte und vor dem Laubfall die richtige Zeit

und bei Kernobst hat der Sommerschnitt andere Auswirkungen als der Winterschnitt. Bei Beerensträuchern ist das richtige und rechtzeitige Schneiden nicht nur für die nächstjährige Fruchtentwicklung von Bedeutung, sondern trägt wesentlich dazu bei, dem Befall mit Schädlingen und Krankheiten im kommenden Jahr vorzubeugen. Worauf es ankommt, wird bei diesem Schnittkurs in Theorie und Praxis erklärt. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Treffpunkt ist am Freitag, den 1. September um 17.00 Uhr im Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGLE) an der Alten Straße in Kenzingen.

Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos, eine kleine Spende hilft für die laufenden Kosten des Lehrgartens.

## Handelsfachwirte IHK

Der Lehrgang "Handelsfachwirt/in IHK" wendet sich an Fachkräfte aus Handelsbetrieben, die ihren Wirkungskreis um anspruchsvolle Aufgaben erweitern und Führungsverantwortung übernehmen wollen. Am 9. Oktober 2017 startet die berufs begleitende Weiterbildung am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) sowie am 16. Oktober am Standort in Freiburg (Schnewlinstraße 11-13).

Die Lehrgangsteilnehmer erweitern sowohl ihr betriebswirtschaftliches als auch ihr handelsspezifisches Know-how. Sie lernen unter anderem Beschaffungs- und Absatzmärkte kennen, erfahren, wie der Verkauf durch optimalen Personaleinsatz, Sortimentsgestaltung und Warenpräsentation gefördert werden kann. Geklärt wird auch, wie die Erfolgskontrolle als betriebliches Steuerinstrument eingesetzt wird.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0781/9203-0 und 0761/2026-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

*Ende des redaktionellen Teils*

Willkommen im  
Heimatzmuseum  
Hotzenwald

vom 17.4.2017  
bis 10.11.2017



**GÖRWIHL am Marktplatz**

Geöffnet jeden Sonn- und Feiertag von 14 bis 16 Uhr

- Eintritt freiwillige Spende
- Gruppenführungen ganzjährig bei Anmeldung
- Kontakte:

E-Mail: [heimatzmuseum@goerwihl.de](mailto:heimatzmuseum@goerwihl.de)

Telefon: Ernst Waßmer 07754-1448

Harald Scheuble 07754-1279

[www.youtube.com](http://www.youtube.com) „Heimatzmuseum Hotzenwald“

Wer die Vergangenheit nicht kennt, kann die Gegenwart nicht verstehen und die Zukunft nicht gestalten.

Helmut Kohl